



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-STARÉ MESTO

Materiál

na zasadnutie miestnej rady

a na zasadnutie miestneho zastupiteľstva

dňa 17.06.2008

dňa 24.06.2008

Návrh

všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava–Staré Mesto č. .../2008 z 13. mája 2008, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava–Staré Mesto č. 10/2004 o bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe určenia úhrady, výške úhrady a spôsobe platenia úhrady za sociálne služby

Predkladateľ:

Ing. arch. Andrej Petrek
starosta mestskej časti

Návrh uznesenia miestnej rady:

Miestna rada mestskej časti Bratislava – Staré Mesto
o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava–Staré Mesto prerokovať návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava–Staré Mesto, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava–Staré Mesto č. 10/2004 o bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe určenia úhrady, výške úhrady a spôsobe platenia úhrady za sociálne služby

Zodpovedný:

Ing. arch. Andrej Petrek
starosta mestskej časti

Návrh uznesenia miestneho zastupiteľstva:

- v materiáli

Spracovateľ:

Ing. Mgr. Jarmila Pagáčová
vedúca oddelenia sociálnych vecí

Mgr. Ing. Soňa Dočolomanská
poslankyňa Miestneho zastupiteľstva

Mgr. Marta Hokinová
riaditeľka Domova dôchodcov

Mgr. Soňa Schwantzerová
vedúca referátu zariadení soc. služieb

Materiál obsahuje:

- návrh na uznesenie
- dôvodovú správu
- návrh: všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava–Staré Mesto, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava–Staré Mesto č. 10/2004 o bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe určenia úhrady, výške úhrady a spôsobe platenia úhrady za sociálne služby vrátane prílohy č. 1
- prílohy č. 2 - 5

Bratislava, jún 2008

Návrh uznesenia

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

A. s c h v a ľ u j e

s účinnosťou od 15. júla 2008 všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. .../2008 z ... júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 10/2004 o bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe určenia úhrady, výške úhrady a spôsobe platenia úhrady za sociálne služby,

B. ž i a d a

starostu mestskej časti Bratislava-Staré Mesto, aby každoročne rozhodnutím určil aktuálnu výšku úhrad podľa všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 10/2004 o bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe určenia úhrady, výške úhrady a spôsobe platenia úhrady za sociálne služby v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. .../2008.

Dôvodová správa

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Staré Mesto (ďalej len „mestská časť“) schválilo uznesením č.156 zo dňa 14.12.2004 Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č.10/2004 o bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe určenia úhrady, výšky úhrady a o spôsobe platenia úhrady za sociálne služby (ďalej len „VZN č.10/2004“). V zmysle VZN č.10/2004 sa dodnes stanovujú výšky úhrad za poskytované sociálne služby, pričom za obdobie 3 rokov došlo ku zmenám organizačného a finančného charakteru, ktoré priamo súvisia a sú dôvodom predkladaného návrhu dodatku č.1 k VZN 10/2004. Navrhujeme schváliť tieto zmeny:

1/ Nahradenie pôvodného textu o domove dôchodcov, zariadeniach opatrovateľskej služby a dennom stacionári Seniorcentre novým textom „Seniorcentrum Staré Mesto“

Odôvodnenie: Uznesením MZ č.32/2008 zo dňa 1.4.2008 bola zrušená zriaďovacia listina Domova dôchodcov Staré Mesto a zriadená nová samostatná rozpočtová organizácia Seniorcentrum Staré Mesto a súčasne schválená zmena Organizačného poriadku Miestneho úradu mestskej časti uznesením č.31/2008 zo dňa 1.4.2008.

2/ Vypustenie textu o zariadení RETEST z VZN:

Odôvodnenie: RETEST – Resocializačno-terapeutické stredisko, Ľadová ul.č.11, Bratislava je s účinnosťou od 1.7.2007 samostatnou rozpočtovou organizáciou v zriaďovateľskej pôsobnosti Magistrátu hl.m.SR Bratislavy (Uznesenie MZ č.65/2007 zo dňa 26.6.2007).

3/ Zvýšenie úhrad za poskytované sociálne služby

Zavedenie tzv. „inflačného koeficientu“ vo VZN č.10/2004 pri automatickom zvyšovaní úhrad k 1.10. bežného roka nerieši skutočný nárast výdavkov na zabezpečenie sociálnych služieb a tiež nekomunikuje v plnej miere so zvýšením dôchodkov. Tento problém najmä v prípade služieb pre seniorov bude riešený následne po prijatí zákona o sociálnych službách (pr. v súkromných a charitatívnych zariadeniach poskytujúcich sociálne služby pre seniorov je obvyklá úhrada až do výšky ich dôchodku pri ponechaní klientovi 20% zo súm životného minima – zákonné minimum.) Prehľad o výdavkoch a príjmoch mestskej časti za poskytované sociálne služby a prehľad o úhradách klientov za sociálne služby sú uvedené v prílohách materiálu. V predkladanom materiáli navrhujeme zvýšiť úhrady za služby poskytované v zariadeniach sociálnych služieb jednorazovo o 15 % k 15.7.2008, čo plne korešponduje s aktuálnymi možnosťami mestskej časti a reálnymi príjmami klientov. Pre budúce obdobia navrhujeme zaviesť zvýšenie úhrad v závislosti od zvýšenia dôchodkov pre poberateľov dávok dôchodkového poistenia a pre ostatných poberateľov sociálnych služieb v závislosti od miery inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien dosiahnutej za daný rok v porovnaní s predchádzajúcim rokom.

4/ Osobitná úprava úhrad za poskytované úkony opatrovateľskej a prepravnej služby uvedené v prílohe č.1 návrhu dodatku č.1 k VZDN 10/2004 boli predmetom pracovných stretnutí vedúcich pracovníkov sociálnych oddelení miestnych úradov hl.m.SR Bratislavy počas 1. polroka 2007. Účastníci navrhli spoločný postup prezentovaný v rámci mestských častí Bratislavy. Záverom porady na pôde Magistrátu hl.m.SR Bratislavy bolo odporúčanie pre poslancov Miestnych zastupiteľstiev a to;

- na zvýšenie úhrad za úkony opatrovateľskej a prepravnej služby,
- na riešenie navrhovaných zmien dodatkom k platným VZN na obdobie do prijatia zákona o sociálnych službách, čo sa v tom čase predpokladalo k 1.1.2008.

pozn. Pôvodné VZN č.10/2004 nerieši prepravnú službu.

Tieto skutočnosti sú dôvodom na zmenu výšky úhrad za úkony opatrovateľskej služby a doplnenie absentujúcich úkonov vrátane prepravnej služby.

Návrh

**Všeobecne záväzné nariadenie
mestskej časti Bratislava–Staré Mesto
č. .../2008
z júna 2008**

ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 10/2004 o bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe určenia úhrady, výške úhrady a spôsobe platenia úhrady za sociálne služby

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Staré Mesto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave, položiek č. 10 a 11 prílohy č. 1 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a § 71 ods. 1 písm. c) a § 18 ods. 4 písm. c) a i) a ods. 5 písm. a) zákona č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov ustanovuje:

Čl. I

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 10/2004 o bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe určenia úhrady, výške úhrady a spôsobe platenia úhrady za sociálne služby sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 ods. 1 písm. a) prvý bod znie:

„1. stravovaní v zariadeniach sociálnych služieb Seniorcentra Staré Mesto, v domove pre osamelých rodičov, a v ďalších zariadeniach sociálnych služieb poskytujúcich stravovanie v pôsobnosti mestskej časti Bratislava-Staré Mesto vrátane spôsobu zabezpečovania stravovania,“.

2. V § 4 ods. 1 sa suma „90,- Sk“ nahrádza sumou „132,25 Sk“ a suma „130,- Sk“ sa nahrádza sumou „155,25 Sk“.

3. V § 4 ods. 5 sa suma „220,- Sk“ nahrádza sumou „260,- Sk“.

4. V § 4 sa vypúšťa odsek 6.

5. Nadpis tretej časti znie:

„Tretia časť

**PODROBNOSTI O POSKYTOVANÍ STAROSTLIVOSTI
V DOMOVE DÔCHODCOV A ZARIADENÍ OPATROVATELSKEJ SLUŽBY
SENIORCENTRA STARÉ MESTO “.**

6. V § 8 odsek 1 znie:

„(1) Domov dôchodcov a zariadenie opatrovateľskej služby (ďalej len „DD a ZOS“) prevezme od občana do úschovy cenné veci⁹⁾, vrátane vkladných knižiek a peňažnej hotovosti, ktorý o ich úschovu požiada pri nástupe do tohto zariadenia sociálnych služieb alebo počas starostlivosti v ňom, na základe zmluvy o úschove¹⁰⁾. DD a ZOS vedie evidenciu uzavretých zmlúv o úschove.“.

7. V § 8 ods. 4 sa slová „Domov dôchodcov“ nahrádzajú slovami „DD a ZOS“.

8. V § 8 ods. 5 sa slová „Domov dôchodcov“ nahrádzajú slovami „DD a ZOS“.

9. V § 10 ods. 3 sa suma „3,50 Sk“ nahrádza sumou „4,60 Sk“.

10. V § 10 ods. 4 sa vypúšťa druhá veta.

11. V § 10 ods. 6 písm. a) sa suma „10,- Sk“ nahrádza sumou „13,20 Sk“.

12. V § 10 ods. 6 písm. b) sa suma „6,- Sk“ nahrádza sumou „8,- Sk“.

13. V § 10 ods. 6 písm. c) sa suma „15,- Sk“ nahrádza sumou „19,10 Sk“.

14. V § 10 sa vypúšťajú odseky 7 až 9.

Doterajšie odseky 10, 11 sa označujú ako odseky 7, 8.

15. § 11 vrátane nadpisu znie:

„§ 11 Výška úhrady za zaopatrenie

Výška úhrady za zaopatrenie, ktoré sa poskytuje v zariadeniach sociálnych služieb na deň na občana je pri starostlivosti, pokiaľ toto nariadenie neustanovuje inak, ktorá sa poskytuje:

a) pri nepriaznivom zdravotnom stave občana, v ktorého dôsledku potrebuje pomoc inej osoby pri bežných úkonoch osobnej hygieny vrátane holenia, pomoc pri obliekaní a vyzliekaní, alebo pri čiastočnej bezvládnosti občana

1. celoročne	46,30 Sk
2. týždenne	46,30 Sk
3. denne	39,70 Sk

b) pri nepriaznivom zdravotnom stave občana, v ktorého dôsledku potrebuje okrem pomoci uvedenej v bode a) pomoc inej osoby pri presune na vozík, na lôžko a pomoc pri použití WC alebo sústavný dohľad u občanov s ťažkými duševnými poruchami a poruchami správania, alebo pri prevažnej bezvládnosti občana

1. celoročne	59,70 Sk
2. týždenne	59,70 Sk,
3. denne	46,30 Sk

c) pri nepriaznivom zdravotnom stave občana, v ktorého dôsledku potrebuje pomoc inej osoby na zabezpečenie nevyhnutných životných úkonov¹¹⁾ a je spravidla odkázaný na pobyt na lôžku, alebo sústavný dohľad u občanov s ťažkými duševnými poruchami a poruchami správania, alebo pri úplnej bezvládnosti občana

1. celoročne	86,30 Sk
2. týždenne	86,30 Sk
3. denne	80,50 Sk

d) výška úhrady za zaopatrenie je pre ostatných občanov na deň na občana pri starostlivosti v zariadení sociálnych služieb, ktorá sa poskytuje celoročne, týždenne a denne 33,40 Sk.“.

16. V § 12 sa suma „10,-Sk“ nahrádza sumou „12,40 Sk“.

17. Nadpis šiestej časti znie:

„Šiesta časť
SPÔSOB URČENIA VÝŠKY ODMENY ZA ZHOTOVENIE HNUTEĽNEJ VECI
V RÁMCI ZÁUJMOVEJ ČINNOSTI ALEBO PRACOVNEJ TERAPIE
V ZARIADENIACH SOCIÁLNYCH SLUŽIEB SENIORCENTRA STARÉ MESTO“.

18. V § 15 sa slová „domova dôchodcov, v resocializačnom stredisku starosta“ nahrádzajú slovami „Seniorcentra Staré Mesto“.

19. V § 16 sa vypúšťajú odseky 3 a 4.

Doterajšie odseky 5 až 9 sa označujú ako odseky 3 až 7.

20. V § 16 ods. 6 sa slová „1.10.“ nahrádzajú slovami „15.7.“.

21. V § 16 odsek 7 znie:

„(7) Zvyšovanie úhrad za poskytované služby bude závislé od:

- a) zvýšenia dôchodkov pre poberateľov dávok dôchodkového poistenia s výnimkou úhrad určených v prílohe č.1 tohto nariadenia,
- b) miery inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien dosiahnutej za daný rok v porovnaní s predchádzajúcim rokom.“.

22. § 16 sa dopĺňa odsekom 8, ktorý znie:

„(8) Starosta mestskej časti Bratislava-Staré Mesto každoročne rozhodnutím určí aktuálnu výšku úhrad podľa odseku 7 tohto nariadenia.“

23. Príloha č. 1 znie:

„Príloha č. 1 k VZN č. 10/2004

Výška úhrady

za nevyhnutné životné úkony, nevyhnutné práce v domácnosti a formy zabezpečovania kontaktu so spoločenským prostredím poskytované v rámci opatrovateľskej služby

1. Nevyhnutné životné úkony:

- a) bežné úkony osobnej hygieny vrátane holenia, pomoc pri obliekaní a vyzliekaní, pomoc pri presune na vozík a z vozíka, na lôžko a z lôžka, pomoc pri použití WC..... 15 Sk/deň
- b) kúpanie, vrátane umytia vlasov..... 25 Sk/deň
- c) donáška obeda, dovoz obeda alebo iného teplého jedla, pomoc pri podávaní jedla a pri pití..... 15 Sk/deň
- d) dohľad vrátane vychádzky..... 25 Sk/hod

2. Nevyhnutné práce v domácnosti

- a) donáška uhlia, donáška dreva, vynesenie popola, donáška vody, kúrenie vo vykurovacích telesách a ich čistenie..... 20 Sk/deň
- b) nákup a ďalšie nevyhnutné činnosti súvisiace s prevádzkou domácnosti 20 Sk/deň
- c) týždenný nákup..... 30 Sk/nákup
- d) domácnosť - bežné upratovanie..... 50 Sk/deň/ izba
- e) príprava a podanie raňajok, obeda, olovrantu alebo večere;..... 20 Sk/deň
- f) pranie osobnej bielizne, žehlenie osobnej bielizne a ostatnej bielizne..... 20 Sk/hod.

3. Kontakt so spoločenským prostredím sa zabezpečuje:

a) sprievodom

- 1/ na lekárske vyšetrenie, zabezpečenie predpísaných liekov..... 35 Sk/hod
- 2/ na vybavenie úradných záležitostí..... 25 Sk/hod
- 3/ do školy, zo školy, do zamestnania a zo zamestnania..... 25 Sk/hod
- 4/ na kultúrne podujatia, na telovýchovné podujatia a na iné verejné podujatia..... 25 Sk/hod

b) tlmočením v posunkovej reči pre nepočujúce osoby

- 1/ pri lekárskom vyšetrení.....neuhradza sa
- 2/ pri vybavovaní úradných záležitostí.....neuhradza sa

4. Úhrada za 1 km prepravnej vzdialenosti 10 Sk“.

Čl. II

Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť 15. júla 2008.

Ing.arch. Andrej Petrek
starosta mestskej časti
Bratislava-Staré Mesto

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. .../2008 bolo schválené miestnym zastupiteľstvom dňa ... júna 2008 uznesením č. .../2008.

Všeobecne záväzné nariadenie
mestskej časti Bratislava – Staré Mesto
č. 10/2004 zo 14.decembra 2004
o bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb,
o spôsobe určenia úhrady, výške úhrady
a spôsobe platenia úhrady za sociálne služby

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Staré Mesto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave, položiek č. 10 a 11 prílohy č. 1 a Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a § 71 ods. 1 písm. c) a § 18 ods. 4 písm. c) a i) a ods. 5 písm. a) zákona č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov ustanovuje:

Prvá časť

ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

§ 1

Predmet úpravy

(1) Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „nariadenie“) upravuje:

a) podrobnosti o

1. stravovaní ~~v Domove dôchodcov Staré Mesto (ďalej len „domov dôchodcov“), v zariadení opatrovateľskej služby, v dennom stacionári Seniorecentrum~~ **v zariadeniach sociálnych služieb Seniorcentra Staré Mesto**, v domove pre osamelých rodičov, ~~v resocializačnom stredisku~~ a v ďalších zariadeniach sociálnych služieb poskytujúcich stravovanie v pôsobnosti mestskej časti Bratislava - Staré Mesto vrátane spôsobu zabezpečovania stravovania,
2. poskytovaní starostlivosti v zariadeniach sociálnych služieb,
3. príslušenstve obytnej miestnosti, o prevádzkovom zariadení obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti, o vybavení obytnej miestnosti, príslušenstva obytnej miestnosti a spoločných priestorov, o spoločných priestoroch a o vecných plneniach spojených s bývaním v zariadení sociálnych služieb,

b) výšku stravnej jednotky,

c) spôsob určenia úhrady a výšku úhrady za

1. stravovanie¹⁾,
2. bývanie²⁾,
3. zaopatrenie³⁾,
4. ďalšiu starostlivosť,
5. opatrovateľskú službu⁴⁾,

1) § 20 ods. 4 až 6 zákona č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov.

2) § 20 ods. 8 zákona č. 195/1998 Z.z.

3) § 20 ods. 9 zákona č. 195/1998 Z.z.

4) § 15 zákona 195/1998 Z.z.

d) spôsob určenia výšky odmeny za zhotovenie hnutelnej veci v rámci záujmovej činnosti alebo pracovnej terapie v zariadení sociálnych služieb⁵⁾.

Druhá časť

PODROBNOSTI O STRAVOVANÍ A VÝŠKA STRAVNEJ JEDNOTKY

§ 2

Poskytovanie stravovania

(1) Stravovanie v zariadení sociálnych služieb možno poskytovať aj občanom,

- a) ktorým sa poskytuje opatrovateľská služba ,
- b) pre ktorých sa organizuje spoločné stravovanie⁶⁾,
- c) ak to ustanovujú osobitné predpisy⁷⁾.

(2) Stravovanie sa zabezpečuje

- a) prípravou stravy v stravovacej prevádzke zariadenia sociálnych služieb,
- b) odberom stravy
 1. z iného zariadenia sociálnych služieb,
 2. od iných právnických osôb alebo fyzických osôb, ktoré majú oprávnenie poskytovať alebo sprostredkovať stravovacie služby (ďalej len „iné právnické osoby alebo fyzické osoby“),
- c) stravovaním u iných právnických alebo fyzických osôb.

(3) Odber stravy z jedného zariadenia sociálnych služieb do iného zariadenia sociálnych služieb alebo odber stravy zo zariadenia sociálnych služieb pre občanov uvedených v odseku 1 možno dohodnúť len pri dostatočnej prevádzkovej kapacite a primeranej vybavenosti stravovacej prevádzky zariadenia sociálnych služieb, z ktorého sa odber stravy zabezpečuje. Odberom stravy zo zariadenia sociálnych služieb sa nesmie zhoršiť úroveň stravovania občanov, ktorým sa poskytuje starostlivosť v tomto zariadení sociálnych služieb.

(4) Odber stravy od iných právnických alebo fyzických osôb do zariadenia sociálnych služieb sa zabezpečuje na základe písomnej dohody, v ktorej sa upravia najmä podmienky odberu stravy a cena za odber stravy.

§ 3

(1) Strava sa pripravuje podľa jedálneho lístka zostaveného na každý druh podávanej stravy. Jedálny lístok zostavuje stravovacia komisia zriadená štatutárnym orgánom zariadenia sociálnych služieb, jej členom je aj lekár alebo stredný zdravotnícky pracovník a zástupca občanov, ktorým sa poskytuje starostlivosť v zariadení sociálnych služieb.

5) § 19 zákona č. 195/1998 Z.z.

6) § 16 zákona č. 195/1998 Z.z.

7) Napríklad § 152 Zákonníka práce, § 9 zákona Národnej rady SR č. 207/1995 Z.z. o civilnej službe a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, zákona SNR č. 83/1991 Zb. o pôsobnosti orgánov SR pri zabezpečovaní politiky zamestnanosti v znení neskorších predpisov a zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

(2) Rozdiely v stravných jednotkách sa vyrovnávajú ku koncu štvrťroka tak, aby stravná jednotka bola v priemere za deň dodržaná.

(3) Diétna strava sa poskytuje na základe odporúčania ošetrojúceho lekára.

§ 4

Výška stravnej jednotky

(1) Ak toto nariadenie neustanovuje inak, stravná jednotka pre občana, ktorému sa poskytuje starostlivosť v zariadení sociálnych služieb celoročne alebo týždenne s počtom odoberaných jedál zodpovedajúcim celodennému stravovaniu⁸⁾, je pri poskytovaní stravy na deň na občana vo veku nad 17 rokov ~~90,- Sk~~ **132,25 Sk** až ~~130,- Sk~~ **155,25 Sk**.

(2) Výšku stravnej jednotky z rozpätia ustanoveného v odseku 1 určuje štatutárny orgán zariadenia sociálnych služieb.

(3) Stravná jednotka určená štatutárnym orgánom zariadenia sociálnych služieb sa zvyšuje o 25% na deň na občana, ktorému sa poskytuje diabetická, bielkovinová, výživná, alebo špeciálna diéta.

(4) Stravná jednotka určená podľa odsekov 1 až 3 sa zaokrúhľuje na koruny nahor.

(5) Výdavky na potraviny (suroviny) pri poskytovaní starostlivosti v domove dôchodcov a zariadení opatrovateľskej služby celoročne s počtom odoberaných jedál zodpovedajúcim celodennému stravovaniu sa zvyšuje o ~~220 Sk~~ **260 Sk** na kalendárny rok na občana na prilepenie stravy počas sviatkov.

~~(6) Pri stravovaní občanov, ktorým sa poskytuje starostlivosť v domove dôchodcov počas rekreačných pobytov a zájazdov, možno určiť stravnú jednotku až do výšky 135 Sk na deň na občana. Pri odbere stravy od iných právnických alebo fyzických osôb možno túto sumu zvýšiť o ďalších 50 Sk na deň na občana.~~

§ 5

(1) Na účely určenia stravnej jednotky na deň na občana, ktorému sa poskytuje starostlivosť v zariadení sociálnych služieb celoročne alebo týždenne s počtom odoberaných jedál nezodpovedajúcim celodennému stravovaniu, alebo denne a na účely určenia úhrady za stravovanie sa počíta:

a) pri racionálnej strave, šetriacej a neslanej diéte na raňajky 12%, na desiatiu 9%, na obed 40%, na olovrant 9%, na večeru 30%,

b) pri diabetickej, bielkovinovej, výživnej a špeciálnej diéte na raňajky 11%, na desiatiu 8%, na obed 40%, na olovrant 8%, na večeru 27% a na druhú večeru 6%.

8) § 20 ods. 5 zákona č. 195/1998 Z.z.

(2) Stravná jednotka na deň na občana, ktorému sa poskytuje starostlivosť v zariadení sociálnych služieb celoročne, týždenne alebo denne, sa určí podľa § 4 v percentuálnom podiele, ktorý je ustanovený v odseku 1 na základe počtu odoberaných jedál podľa osobitného predpisu⁸⁾.

(3) Na účely zaokrúhlenia stravej jednotky sa použije § 4 ods. 4 rovnako.

§ 6

Ak sa občanovi poskytuje starostlivosť v zariadení sociálnych služieb celoročne alebo týždenne a stravovanie je súčasťou poskytovania nevyhnutnej starostlivosti, poskytuje sa mu celodenné stravovanie⁸⁾ alebo aspoň dve jedlá denne, z ktorých jedno jedlo je obed.

Tretia časť

PODROBNOSTI O POSKYTOVANÍ STAROSTLIVOSTI V DOMOVE DÔCHODCOV A ZARIADEDNÍ OPATROVATELSKEJ SLUŽBY SENIORCENTRA STARÉ MESTO

§ 7

Osobné vybavenie

(1) Za osobné vybavenie občana sa považuje osobné šatstvo, osobná obuv a hygienické potreby.

(2) Osobné vybavenie poskytuje domov dôchodcov občanovi, ak sa starostlivosť v domove dôchodcov poskytuje celoročne a občan nemá vybavenie z dôvodu, že si ho nemôže sám ani s pomocou rodiny zabezpečiť svojím príjmom zo svojho majetku, a to s prihliadnutím na potreby občana, jeho zdravotný stav a účasť na pracovnej terapii. Rozsah osobného vybavenia určí štatutárny orgán domova dôchodcov.

(3) Osobné vybavenie, ktoré sa poskytuje občanovi, eviduje sa v osobnej karte občana.

§ 8

Úschova cenných vecí

(1) Domov dôchodcov a zariadenie opatrovateľskej služby (ďalej len „**DD a ZOS**“) prevezme od občana do úschovy cenné veci⁹⁾, vrátane vkladných knižiek a peňažnej hotovosti, ktorý o ich úschovu požiada pri nástupe do tohto zariadenia sociálnych služieb alebo počas starostlivosti v ňom, na základe zmluvy o úschove¹⁰⁾. ~~Domov dôchodcov DD a ZOS~~ vedie evidenciu uzavretých zmlúv o úschove.

(2) Cenné veci občana, ktorý nemá spôsobilosť na právne úkony, prevezme do úschovy podľa odseku 1 domov dôchodcov na žiadosť zákonného zástupcu občana. Bez žiadosti zákonného zástupcu a bez uzavretia zmluvy o úschove môže domov dôchodcov prevziať cenné veci do úschovy len na nevyhnutný čas, len ak hrozí nebezpečenstvo poškodenia, zničenia alebo straty týchto cenných vecí, bez zbytočného odkladu o tom upovedomí zákonného zástupcu tohto občana.

9) § 24 ods.2 písm. e) zákona č.195/1998 Z.z.

10) § 747 až 753 Občianskeho zákonníka.

- (3) Cenné veci prevzaté do úschovy sa označia tak, aby sa vylúčila ich zámena.
- (4) ~~Domov dôchodcov~~ **DD a ZOS** vedie evidenciu cenných vecí prevzatých do úschovy v osobnej karte občana.
- (4) ~~Domov dôchodcov~~ **DD a ZOS** raz za štvrtrok vykoná inventarizáciu cenných vecí prevzatých do úschovy.

Štvrtá časť
SPÔSOB URČENIA ÚHRADY A VÝŠKA ÚHRADY

§ 9

Výška úhrady za stravovanie

- (1) Výška úhrady za stravovanie v zariadení sociálnych služieb na deň na občana sa určí pri starostlivosti, ktorá sa poskytuje celoročne alebo týždenne s počtom odoberaných jedál zodpovedajúcim celodennému stravovaniu, vo výške stravnej jednotky na deň na občana podľa § 4 ods. 1 až 4.
- (2) Výška úhrady za stravovanie v zariadení sociálnych služieb sa určí pri starostlivosti, ktorá sa poskytuje celoročne alebo týždenne s počtom odoberaných jedál nezodpovedajúcim celodennému stravovaniu alebo denne, vo výške, ktorá zodpovedá stravnej jednotke na deň na občana podľa § 4 ods. 1 až 4 v percentuálnom podiele určenom podľa § 5 na základe počtu odoberaných jedál⁸⁾.
- (3) Pri odbere stravy od iných právnických alebo fyzických osôb a pri zabezpečovaní stravovania u iných právnických alebo fyzických osôb, výška úhrady za stravovanie v zariadení sociálnych služieb na deň na občana sa určí podľa odsekov 1 a 2.
- (4) Výška úhrady za stravovanie pre občanov uvedených v § 2 ods.1 sa rovná výške ceny jedla.

§ 10

Výška úhrady za bývanie

- (1) Na účely určenia úhrady za bývanie v zariadení sociálnych služieb sa považuje za:
- a) príslušenstvo obytnej miestnosti predsieň, kuchyňa alebo kuchynský kút, komora, WC, kúpeľňa, kúpeľňový kút alebo sprchovací kút, ak sú súčasťou obytnej miestnosti alebo ak sú k nej priamo prístupné,
 - b) prevádzkové zariadenie obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti, najmä rozvod elektrickej energie, rozvod vody, rozvod plynu, odvádzanie odpadových vôd a hygienické zariadenie,
 - c) vybavenie obytnej miestnosti, najmä lôžko, stôl, stolička, skriňa, svietidlo a záclona alebo žalúzie,
 - d) vybavenie príslušenstva obytnej miestnosti, najmä svietidlo, chladnička, kuchynský sporák, alebo dvojplatinčká, kuchynská linka, zásobárňová skrinka, zrkadlo, umývadlo, záchodová misa a kúpacia vaňa,

- e) spoločné priestory, najmä spoločenská miestnosť, jedáleň, chodba, schodište, pivnica, práčovňa a kotolňa,
- f) vybavenie spoločných priestorov, najmä svietidlo, stôl, stolička, záclona a práčka,
- g) vecné plnenia spojené s bývaním, najmä vykurovanie, dodávka teplej vody, upratovanie spoločných priestorov, užívanie výťahu, dodávka elektrickej energie, dodávka plynu, dodávka vody, odvádzanie odpadových vôd, osvetlenie, kontrola a čistenie komína, odvoz odpadu, odvoz splaškov a čistenie žúmp a vybavenie zariadenia sociálnych služieb spoločnou televíznou anténou a rozhlasovou anténou.

(2) Výška úhrady za bývanie v zariadení sociálnych služieb na deň na občana sa určí, ak toto nariadenie neustanovuje inak, ako súčin dennej sadzby úhrady za užívanie 1 m² podlahovej plochy obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti a veľkosti podlahovej plochy obytnej miestnosti a veľkosti podlahovej plochy príslušenstva obytnej miestnosti, ktoré občan užíva.

(3) Denná sadzba úhrady za užívanie 1 m² podlahovej plochy obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti je ~~3,50 Sk~~ **4,60 Sk**. V tejto sadzbe sú zahrnuté výdavky za užívanie podlahovej plochy obytnej miestnosti, príslušenstva obytnej miestnosti, spoločných priestorov, prevádzkového zariadenia obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti a za užívanie vybavenia obytnej miestnosti, príslušenstva obytnej miestnosti a spoločných priestorov a vecné plnenia spojené s bývaním.

(4) Veľkosť podlahovej plochy obytnej miestnosti, ktorú občan užíva, sa určí tak, že veľkosť podlahovej plochy obytnej miestnosti sa vydolí počtom občanov, ktorí túto podlahovú plochu obytnej miestnosti užívajú. ~~Ak občan užíva podlahovú plochu obytnej miestnosti, ktorá je priechodná, veľkosť podlahovej plochy obytnej miestnosti, ktorú občan užíva, sa znižuje o 10%.~~

(5) Veľkosť podlahovej plochy príslušenstva obytnej miestnosti, ktorú občan užíva, sa určí tak, že veľkosť podlahovej plochy príslušenstva obytnej miestnosti sa vydolí počtom občanov, ktorí túto plochu príslušenstva obytnej miestnosti užívajú.

(6) Úhrada za bývanie určená podľa odseku 2 sa zvyšuje na deň na občana o

- a) ~~10,- Sk~~ **13,20 Sk**, ak podlahovú plochu obytnej miestnosti užíva jeden občan a ak na jedného občana pripadá viac ako 8 m² podlahovej plochy v obytnej miestnosti,
- b) ~~6,- Sk~~ **8,- Sk**, ak podlahovú plochu obytnej miestnosti užívajú dvaja občania a ak na jedného občana pripadá viac ako 8 m² podlahovej plochy v obytnej miestnosti,
- c) ~~15,- Sk~~ **19,10 Sk**, ak na jedného občana pripadá viac ako 16 m² podlahovej plochy obytnej miestnosti,

Ustanovenie tohoto odseku sa nevzťahuje na občana, ak sa jedná o priechodnú obytnú miestnosť.

~~(7) Úhrada za bývanie v zariadení sociálnych služieb, v ktorom sa poskytuje starostlivosť celoročne určená podľa odsekov 2 až 6 sa znižuje na deň na občana o~~

- ~~a) 10 Sk, ak je obytná miestnosť vybavená meracím zariadením na meranie odberu elektrickej energie,~~
- ~~b) 3 Sk, ak je obytná miestnosť vybavená meracím zariadením na meranie odberu plynu,~~
- ~~c) 5 Sk, ak je obytná miestnosť vybavená meracím zariadením na meranie odberu vody.~~

~~(8) Ak podlahovú plochu príslušenstva obytnej miestnosti užívajú viacerí občania a ak je obytná miestnosť vybavená meračím zariadením na meranie odberu elektrickej energie alebo meračím zariadením na meranie odberu plynu, úhrada za bývanie v zariadení sociálnych služieb uvedenom v odseku 2, v ktorom sa poskytuje starostlivosť celoročne určená podľa odsekov 2 až 6, znižuje sa na deň na občana o pomernú časť zo sumy ustanovenej~~

~~a) v odseku 7 písm. a) podľa počtu občanov, ktorí užívajú podlahovú plochu príslušenstva obytnej miestnosti,~~

~~b) v odseku 7 písm. b) podľa počtu občanov, ktorí užívajú podlahovú plochu príslušenstva obytnej miestnosti.~~

~~(9) Na určenie úhrady za bývanie v zariadení sociálnych služieb uvedenom v odseku 2, v ktorom sa poskytuje starostlivosť celoročne, ak je obytná miestnosť vybavená meračím zariadením na meranie odberu vody a ak podlahovú plochu príslušenstva obytnej miestnosti užívajú viacerí občania, platí odsek 7 písm. c) rovnako.~~

~~(10) (7) Na určenie výšky úhrady za bývanie v domove pre osamelých rodičov sa odseky 3) a 6) nevzťahujú.~~

~~(11) (8) Denná sadzba úhrady za užívanie 1 m² podlahovej plochy obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti v domove pre osamelých rodičov sa určuje zo sumy bežných výdavkov na prevádzku tohoto zariadenia za predchádzajúci kalendárny rok.~~

~~V tejto sadzbe sú zahrnuté výdavky:~~

~~a) za užívanie podlahovej plochy obytnej miestnosti,~~

~~b) za užívanie príslušenstva obytnej miestnosti,~~

~~c) za užívanie vybavenia obytnej miestnosti,~~

~~d) za užívanie spoločných priestorov,~~

~~e) za vecné plnenia spojené s bývaním.~~

§ 11

Výška úhrady za zaopatrenie

(1) Výška úhrady za zaopatrenie, ktoré sa poskytuje v zariadeniach sociálnych služieb na deň na občana je pri starostlivosti, pokiaľ toto nariadenie neustanovuje inak, ktorá sa poskytuje:

a) pri nepriaznivom zdravotnom stave občana, v ktorého dôsledku potrebuje pomoc inej osoby pri bežných úkonoch osobnej hygieny vrátane holenia, pomoc pri obliekaní a vyzliekaní, alebo pri čiastočnej bezvládnosti občana

1. celoročne 35,- **46,30 Sk**

2. týždenne 35,- **46,30 Sk**

3. denne 30,- **39,70 Sk**

b) pri nepriaznivom zdravotnom stave občana, v ktorého dôsledku potrebuje okrem pomoci uvedenej v bode a) pomoc inej osoby pri presune na vozík, na lôžko a pomoc pri použití WC alebo sústavný dohľad u občanov s ťažkými duševnými poruchami a poruchami správania, alebo pri prevažnej bezvládnosti občana

1. celoročne 45,- **59,70 Sk**

2. týždenne 45,- **59,70 Sk**,

3. denne 35,- **46,30 Sk**

c) pri nepriaznivom zdravotnom stave občana, v ktorého dôsledku potrebuje pomoc inej osoby na zabezpečenie nevyhnutných životných úkonov¹¹⁾ a je spravidla odkázaný na pobyt na lôžku, alebo sústavný dohľad u občanov s ťažkými duševnými poruchami a poruchami správania, alebo pri úplnej bezvládnosti občana

- | | |
|--------------|---------------------------------|
| 1. celoročne | 65,- 86,30 Sk |
| 2. týždenne | 65,- 86,30 Sk |
| 3. denne | 60,- 80,50 Sk |

d) výška úhrady za zaopatrenie je pre ostatných občanov na deň na občana pri starostlivosti v zariadení sociálnych služieb, ktorá sa poskytuje celoročne, týždenne a denne ~~25,-~~ **33,40 Sk**.

~~(2) Výška úhrady za zaopatrenie v resocializačnom stredisku¹²⁾ je na deň na občana 60,- Sk.~~

§ 12

Výška úhrady za ďalšiu starostlivosť

Výška úhrady v zariadení sociálnych služieb za ďalšiu starostlivosť, ktorou je záujmová činnosť, kultúrna činnosť a rehabilitačná činnosť pokiaľ nie je hradená podľa osobitného predpisu¹³⁾ je na občana na deň ~~10,-~~ **12,40 Sk**.

§ 13

Spôsob určenia úhrady za stravovanie, bývanie a zaopatrenie

(1) Úhrada za stravovanie v kalendárnom mesiaci na občana sa určuje pri starostlivosti v zariadení sociálnych služieb, ktorá sa poskytuje

- celoročne – ako 30-násobok výšky za stravovanie podľa § 9,
- týždenne alebo denne – ako 22-násobok výšky úhrady za stravovanie podľa § 9.

(2) Na určenie úhrady za bývanie a zaopatrenie v kalendárnom mesiaci na občana pri starostlivosti v zariadení sociálnych služieb, ktorá sa poskytuje celoročne, týždenne alebo denne, použije sa ustanovenie odseku 1 primerane.

(3) Úhrada za starostlivosť v zariadení sociálnych služieb v kalendárnom mesiaci na občana sa určí ako súčet úhrady za stravovanie, bývanie a zaopatrenie v kalendárnom mesiaci na občana, ak toto nariadenie neustanovuje inak.

(4) Celková úhrada sa zaokrúhľuje na celé koruny nadol.

11) Príloha č. 1 zákona č. 195/1998 Z.z.

12) § 43 ods. 3 zákona č. 195/1998 Z.z.

13) Zákon č. 576/2004 Z.z. o zdravotnej starostlivosti.

(5) Občan za dni prerušenia poskytovania starostlivosti v domove dôchodcov ¹⁴⁾ a za dni poskytovania ústavnej zdravotnej starostlivosti uhrádza na deň pri starostlivosti v zariadení sociálnych služieb poskytovanej celoročne a týždenne úhradu za bývanie určenú podľa § 10 v plnej výške a 50% úhrady za zaopatrenie určenej podľa § 11.

(6) Úhradu za starostlivosť v zariadení sociálnych služieb uhrádza občan za kalendárny mesiac, v ktorom sa občanovi starostlivosť v zariadení sociálnych služieb poskytuje, najneskôr v posledný deň kalendárneho mesiaca. Pri nástupe do zariadenia sociálnych služieb počas kalendárneho mesiaca uhrádza občan za tento mesiac odo dňa nástupu do zariadenia sociálnych služieb podľa počtu dní, počas ktorých sa občanovi poskytuje starostlivosť v zariadení sociálnych služieb, do konca kalendárneho mesiaca.

(7) Občanovi sa vráti pomerná časť zo zaplatenej úhrady za dni prerušenia poskytovania starostlivosti v zariadení sociálnych služieb a za dni poskytovania starostlivosti v zdravotníckom zariadení podľa odseku 5 a 6 najneskôr v nasledujúcom kalendárnom mesiaci.

(8) Ak u občana došlo k prerušeniu poskytovania starostlivosti v zariadení sociálnych služieb bez oznámenia o prerušení poskytovania starostlivosti, zaplatená úhrada za starostlivosť v zariadení sociálnych služieb sa nevracia.

Piata časť

SPÔSOB URČENIA ÚHRADY

A VÝŠKA ÚHRADY ZA OPATROVATEĽSKÚ SLUŽBU

§ 14

(1) Úhrada za opatrovateľskú službu v kalendárnom mesiaci sa určí podľa rozsahu poskytovaných nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti a zabezpečenia kontaktu so spoločenským prostredím, výšky úhrady za nevyhnutný životný úkon, nevyhnutnú prácu v domácnosti, za zabezpečenie kontaktu so spoločenským prostredím a počtu kalendárnych dní v mesiaci, počas ktorých sa tieto úkony poskytujú.

(2) Výška úhrady za nevyhnutné životné úkony, nevyhnutné práce v domácnosti a zabezpečenie kontaktu so spoločenským prostredím poskytované v rámci opatrovateľskej služby je uvedená v prílohe č.1.

14) § 95 ods. 1 zákona č. 195/1998 Z.z.

Šiesta časť

SPÔSOB URČENIA VÝŠKY ODMENY ZA ZHOTOVENIE HNUTEĽNEJ VECI V RÁMCI ZÁUJMOVEJ ČINNOSTI ALEBO PRACOVNEJ TERAPIE V DOMOVE DÔCHODCOV A V RESOCIALIZAČNOM STREDISKU ZARIADENIACH SOCIÁLNYCH SLUŽIEB SENIORCENTRA STARÉ MESTO

§ 15

Výšku odmeny za zhotovenie hnutel'nej veci v rámci záujmovej činnosti alebo pracovnej terapie určuje štatutárny orgán ~~domova — dôchodcov, — v resocializačnom — stredisku — starosta~~ **Seniorcentra Staré Mesto**, ako 50% rozdielu medzi zaplatenou cenou hnutel'nej veci podľa osobitného predpisu¹⁵⁾ a súčtom nákladov na obstaranie zodpovedajúceho množstva priameho materiálu a technologicky nevyhnutných ostatných priamych a nepriamych nákladov na zhotovenie hnutel'nej veci.

Siedma časť

SPOLOČNÉ USTANOVENIA

§ 16

(1) O výške úhrady za poskytovanie sociálnych služieb rozhoduje starosta, o výške úhrady za poskytovanie sociálnych služieb v domove dôchodcov rozhoduje štatutárny orgán.

(2) Výška úhrady za bývanie v Domove pre osamelých rodičov sa znižuje

- a) o 60% pre občana SR s trvalým pobytom v mestskej časti Bratislava – Staré Mesto¹⁶⁾
- b) o 55% pre ostatných občanov a účastníkov právnych vzťahov sociálnej pomoci podľa osobitného predpisu¹⁷⁾.

~~(3) Výška úhrady za zaopatrenie v Domove dôchodcov, Zariadeniach opatrovateľskej služby a Seniorcentre sa znižuje na deň a na občana o 10% ak sa jedná o občana s trvalým pobytom z mestskej časti Bratislava — Staré Mesto¹⁶⁾. Na účely tejto zľavy sa za občana s trvalým pobytom v mestskej časti Bratislava — Staré Mesto považuje každý občan, ktorému sa v zariadení poskytuje starostlivosť celoročne.~~

~~(4) Výška úhrady za zaopatrenie v resocializačnom stredisku sa znižuje na deň a na občana o 50% ak sa jedná o občana s trvalým pobytom z mestskej časti Bratislava — Staré Mesto¹⁶⁾.~~

(5) **(3)** Pri určení výšky úhrady za starostlivosť v jednotlivých zariadeniach sa prihliada na príjem občana podľa osobitného predpisu¹⁸⁾.

15) § 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/ 1996 Z.z. o cenách v znení zákona č. 520/2003 Z.z.

16) § 1 ods.2 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

17) § 4 písm. b) zákona č. 195/1998 Z.z.

18) § 44 zákona č. 195/1998 Z.z.

~~(6)~~ (4) Občan, ktorému sa poskytuje sociálna služba, je povinný ohlásiť mestskej časti Bratislava – Staré Mesto alebo príslušnému zariadeniu sociálnych služieb /ďalej len poskytovateľ/ písomne do 8-mich dní zmeny vo všetkých skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie nároku na sociálnu službu a jej úhradu.

~~(7)~~ (5) Ak občan, od ktorého sa požaduje úhrada za poskytnutú sociálnu službu neoznámí v stanovenej lehote v odseku 6 rozhodujúce skutočnosti pre poskytovanie sociálnej služby a výšku úhrady za poskytovanú sociálnu službu, poskytovateľ rozhodne o povinnosti občana platiť úhradu za poskytnutú sociálnu službu v celom rozsahu.

~~(8)~~ (6) Poskytovateľ sociálnej služby prehodnotí výšku úhrad vždy k ~~1.10.~~ 15.7. bežného roka.

~~(9)~~ (7) ~~Zvyšovanie úhrad za poskytované služby bude závislé od miery inflácie v hospodárstve.~~
Zvyšovanie úhrad za poskytované služby bude závislé od:

- a) zvýšenia dôchodkov pre poberateľov dávok dôchodkového poistenia s výnimkou úhrad určených v prílohe č.1 tohto nariadenia,
- b) miery inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien dosiahnutej za daný rok v porovnaní s predchádzajúcim rokom.

(8) Starosta mestskej časti Bratislava-Staré Mesto každoročne rozhodnutím určí aktuálnu výšku úhrad podľa odseku 7 tohto nariadenia.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

§ 17

Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť ~~1. januára 2005~~ 15. júla 2008.

Ing. arch. Andrej Petrek
starosta mestskej časti
Bratislava – Staré Mesto

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 10/2004 bolo schválené miestnym zastupiteľstvom dňa 14. decembra 2004 uznesením č. 156/2008 a nadobudlo účinnosť 1. januára 2005.

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. .../2008 bolo schválené miestnym zastupiteľstvom dňa ... júna 2008 uznesením č. .../2008 a nadobudlo účinnosť

PRÍLOHA č.1

k všeobecne záväznému nariadeniu č. 10

Príloha č.1 k VZN č. 10/2004

Výška úhrady

za nevyhnutné životné úkony, nevyhnutné práce v domácnosti a **formy** zabezpečenie kontaktu so spoločenským prostredím poskytované v rámci opatrovateľskej služby

(1) Nevyhnutné životné úkony

- a) bežné úkony osobitnej hygieny vrátane holenia, pomoc pri obliekaní a vyzliekaní, pomoc pri presune na vozík a z vozíka na lôžko a z lôžka, pomoc pri použití WC 5,- 15,- Sk/deň
- b) kúpanie vrátane umytia vlasov 7,- 25,- Sk/deň
- c) donáška obeda, dovoz obeda alebo iného teplého jedla, pomoc pri podávaní jedla a pri pití 9,- 15,- Sk/deň
- d) dohľad **vrátane vychádzky** 12,- 25,- Sk/hod.

(2) Nevyhnutné práce v domácnosti

- a) donáška uhlia, donáška dreva, vynesenie popola, donáška vody, kúrenie vo vykurovacích telesách a ich čistenie 10,- 20,- Sk/deň
- b) nákup a ďalšie nevyhnutné činnosti súvisiace s prevádzkou domácnosti 12,- 20,- Sk/deň
- c) **týždenný nákup** 30,-
Sk/nákup
- d) **práce spojené s udržiavaním domácnosti* – bežné upratovanie** 40,- 50,- Sk/deň/izba
- e) príprava a varenie raňajok, obeda, prípadne olovrantu alebo večere 15,- 20,- Sk/deň
- f) pranie osobnej bielizne, žehlenie osobnej bielizne a ostatnej bielizne 5,- 20,- Sk/kg
hod.

(3) Zabezpečenie kontaktu so spoločenským prostredím:

- a) sprievodom
 - 1. na lekárske vyšetrenie, ~~vrátane~~ zabezpečenia predpísaných liekov 5,- 35,- Sk/ hod.
 - 2. **na** vybavenie úradných ~~vecí~~ **záležitostí** 5,- 25,- Sk/hod.
 - 3. do školy, zo školy, do zamestnania a zo zamestnania 5,- 25,- Sk/hod.
 - 4. na kultúrne podujatia, **na** telovýchovné podujatia a na iné verejné podujatia 5,- 25,- Sk/hod.
- b) tlmočením v posunkovej reči pre nepočujúce osoby
 - 1. pri lekárskom vyšetrení 0,- Sk/hod. **neuhrádza sa**
 - 2. pri vybavovaní úradných záležitostí 0,- Sk/hod. **neuhrádza sa**
- ~~e) predčítaním pre nevidiacich pri vybavovaní úradných záležitostí 0,- Sk/hod.~~

(4) Úhrada za 1 km prepravnej vzdialenosti

10,- Sk

Občan musí zaplatiť úhradu, ak služby neodhlási deň vopred.

Navrhovaná úprava úhrad

v Sk

Úhrada určená VZN č.10/2004	Pôvodná úhrada	Aktuálna úhrada §16 ods.(9) VZN	Navrhovaná úhrada podľa novely – jún 2008
§4 ods.(1)	90,-Sk až 130,-Sk	115,-Sk až 135,-Sk	132,25 Sk až 155,25Sk
§4 ods.(5)	220,-Sk	220,-Sk	260,-Sk
§10 ods.(3)	3,50 Sk	4,-Sk	4,60 Sk
§10 ods.(6) písm. a)	10,-Sk	11,50 Sk	13,20 Sk
§ 10 ods.(6) písm. b)	6,-Sk	7,00 Sk	8,00 Sk
§ 10 ods. (7) písm. c)	15,-Sk	16,60 Sk	19,10 Sk
§ 11 ods.(1) a) 1.	35,-Sk	40,30 Sk	46,30 Sk
§ 11 ods.(1) a) 2.	35,-Sk	40,30 Sk	46,30 Sk
§ 11 ods.(1) a) 3.	30,-Sk	34,50 Sk	39,70 Sk
§ 11 ods.(1) b) 1.	45,-Sk	51,90 Sk	59,70 Sk
§ 11 ods.(1) b) 2.	45,-Sk	51,90 Sk	59,70 Sk
§ 11 ods.(1) b) 3.	35,-Sk	40,30 Sk	46,30 Sk
§ 11 ods.(1) c) 1.	65,-Sk	75,-Sk	86,30 Sk
§ 11 ods.(1) c) 2.	65,-Sk	75,-Sk	86,30 Sk
§ 11 ods.(1) c) 3.	60,-Sk	70,-Sk	80,50 Sk
§ 11 ods. (1) d)	25,-Sk	29,-Sk	33,40 Sk
§ 12	10,-Sk	10,80 Sk	12,40 Sk

Porovnanie výšky úhrad za nevyhnutné životné úkony, nevyhnutné práce v domácnosti a formy zabezpečovania kontaktu so spoločenským prostredím určených vo VZN č.10/2004 a v návrhu dodatku č.1 k VZN č.10/2004

v Sk

Úkony OS	Pôvodná úhrada	Aktuálna úhrada § 16 ods. (9) VZN č.10/2004	Navrhovaná úhrada podľa novely – jún 2008
1.Nevyhnutné životné úkony			
a) bežné úkony osobnej hygieny	5,-/deň	6,-/ deň	15,-/ deň
b) kúpanie, umytie vlasov	7,-/deň	8,50/ deň	25,-/ deň
c) donáška obeda, pomoc pri podávaní obeda	9,-/deň	10,50/ deň	15,-/ deň
e) dohľad vrátane vychádzky	12,-/hod.	14,- / hod.	30,-/ hod.
2. Nevyhnutné práce v domácnosti			
a) donáška uhlia, vody....	10,-/deň	12,-/ deň	20,-/ deň
b) denný nákup	12,-/deň	14,-/ deň	20,-/ deň
c) týždenný nákup	0	0	30,-/nákup
d) práce spojené s udržiavaním domácnosti	40,-/deň	46,-/deň	50,-Sk/deň/izba
e) príprava a podanie raňajok, obeda, olovrantu alebo večere	15,-/deň	17,50/ deň	20,-/ deň
f) pranie osobnej bielizne žehlenie	5,-/kg	6,-/ kg	20,-/ hod.
3. Kontakt so spoločenským prostredím, doprovod			
1. na lekárske vyšetrenie vrátane zabezpečenia liekov	5,-/hod.	6,-/ hod.	35,-/ hod.
2. na vybavovanie úradných záležitostí	5,-/hod.	6,-/ hod.	25,-/ hod.
3. do školy, do zamestnania	5,-/hod.	5,-/hod.	25,-/ hod.
4. na kultúrne podujatia	5,-/hod.	5,-/hod.	25,-/ hod.
Prepravná služba	0	0	10,-/ km

**Prehľad o výdavkoch a príjmoch mestskej časti Bratislava-Staré Mesto
za sociálne služby poskytované v zmysle VZN č.1/2004 za rok 2007 - 2008**

v Sk

ZSS/SS	DD	ZOS	Stacionár	TOS	DOR	spolu	
2007							
Skutočné výdavky	17.980.000	11.067.803	2.002.000	9.815.000	435.283	41.300.086	
Príjmy, úhrady	5.507.000	1.884.706	199.025	947.046	189.000	8.726.777	
Rozdiel= čistý výdavok	12.473.000	9.183.097	1.802.975	8.867.954	246.283	32.573.309	
Priem.úhrada za mesiac	5.742/klient t	157.058	16.585	78.920	15.750	727.231	
Priem.čistý výdavok za 1 mesiac	1.039.417	922.316	166.833	817.916	20.524	2.714.442	
Počet klientov	95	87	15	224	23	444	
Priem.čistý výdavok na 1 klienta na 1 mesiac	10.941	10.601	11.122	3.651	892	6.114	
01-04/2008							
Skut.výdavky	4.886.841	2.828.000	503.000	2.394.000	148.000	10.759.841	
Príjmy, úhrady	1.927.587	654.089	83.652	327.331	45.000	3.037.659	
Rozdiel= čistý výdavok	2.959.254	2.173.911	419.348	2.066.669	103.000	7.722.182	
Priem.úhrada za mesiac	Skut.	481.897	163.522	20.913	81.832	11.250	759.415
	Návrh*	554.000	188.000	24.000	118.000	26.000	910.000
Priem.čistý výdavok za 1 mesiac	739.814	543.478	104.837	516.667	25.750	1.930.546	
Počet klientov	78	58	13	197	19	355	
Priem.čistý výdavok na 1 klienta na 1 mesiac	9.485	12.190	9.673	3.035	1.355	5.438	

* kvalifikovaný odhad

Vysvetlivky:

DD – domov dôchodcov

ZOS – zariadenia opatrovateľskej služby

TOS – terénna opatrovateľská služba

DOR – domov pre osamelých rodičov

Návrh úpravy úhrad za poskytovanú starostlivosť v DD-SM											
	dôchodok v súčasnej výške	súčasná stanov. úhrada	skutoč. úhrada pri zach. ŽM	zostatok dôch. (ŽM = 1026,-)	nedoplatok	dôchodo k po zvýšení 5%	navrhov . stanov. úhrada - zvýš. 15%	skutoč. úhrada pri zach.ŽM	zostatok dôch. (ŽM = 1078,-)	nedoplatok	
J.B.	7274	7017	6248	1026	769	7638	8069	6560	1078	1509	rozvedená, aliment.pov.:deti
G.B.	7847	6924	6821	1026	103	8239	7962	7161	1078	801	časť. z vlast.zdrojov, slobodná, bezdetná
H.B.	9674	6288	6288	3386	0	10158	7231	7231	2927	0	
J.B.	8492	5442	5442	3050	0	8917	6258	6258	2659	0	
V.D	6300	6030	5274	1026	756	6615	6934	5537	1078	1397	časť.z vlast. zdrojov,slob.,bezdet., poberá dávku v HN
V.D.	8422	7320	7320	1102	0	8843	8418	7765	1078	653	časť.z vlast.zdrojov,slob.,bezdet.
J.Ď.	9329	5718	5718	3611	0	9795	6575	6575	3220	0	
A.F.	6371	6543	5345	1026	1198	6690	7524	5612	1078	1912	aliment.povinnosť: dcéra
G.F.	10869	6747	6747	4122	0	11412	7759	7759	3653	0	
M.G.	9342	5826	5826	3516	0	9809	6699	6699	3110	0	
J.G.	7589	6792	6563	1026	229	7968	7810	6890	1078	920	časť. z vlast.zdrojov,slob.,bezdet.
H.G.	9123	7269	7269	1854	0	9579	8359	8359	1220	0	
M.H.	12150	7428	7428	4722	0	12758	8542	8542	4216	0	
M.H.	10560	6879	6879	3681	0	11088	7910	7910	3178	0	
H.I.	12181	7212	7212	4969	0	12790	8293	8293	4497	0	
J.K.	12029	7176	7176	4853	0	12630	8252	8252	4378	0	
A.K.	11462	6993	6993	4469	0	12035	8041	8041	3994	0	
L.K.	4108	5382	3082	1026	2300	4313	6189	3235	1078	2954	časť.úhrada,poberateľ dávky v HN, slobodný, bezdetný
M.K.	11776	6564	6564	5212	0	12365	7548	7548	4817	0	
T.K.	10466	6543	6543	3923	0	10989	7524	7524	3465	0	
S.K.	7609	6138	6138	1471	0	7989	7058	6911	1078	147	rozvedená, aliment. povinnosť: deti
J.L.	8457	6864	6864	1593	0	8880	7893	7802	1078	91	časť.úhrada z vlast.zdrojov, ID
A.M.	8788	7161	7161	1627	0	9227	8235	8149	1078	86	úhrada z vlast. zdrojov, bezdetná

E.M.	5285	5859	4259	1026	1600	5549	6737	4471	1078	2266	bezdetný, slobodný, vybavuje sa dávka v HN
M.N.	10043	7347	7347	2696	0	10545	8449	8449	2096	0	
G.O.	5660	6480	4634	1026	1846	5943	7452	4865	1078	2587	sociálny dôch., dávka v HN bola zamietnutá
Š.P.	11156	6339	6339	4817	0	11714	7289	7289	4425	0	
O.P.	7469	6696	6443	1026	253	7842	7700	6764	1078	936	aliment.povinnosť: manžel, deti
A.P.	7589	6393	6393	1196	0	7968	7351	6890	1078	461	časť z vlast.zdrojov, poberá dávku v HN
V.P.	10137	7209	7209	2928	0	10644	8290	8290	2354	0	
M.R.	8697	6993	6993	1704	0	9132	8041	8041	1091	0	
M.S.	6327	7332	5301	1026	2031	6643	8431	5565	1078	2866	nepracovala, vdov.dôch., aliment.povinnosť: syn
J.S.	5852	6480	4826	1026	1654	6145	7452	5067	1078	2385	nepracovala, vdov.dôch., aliment.povinnosť: 3 deti
A.S.	8897	6738	6738	2159	0	9342	7748	7748	1594	0	
M.Š.	6413	5946	5387	1026	559	6734	6837	5656	1078	1181	slobodná, vybavuje sa pomoc v HN
Z.V.	11191	6678	6678	4513	0	11751	7679	7679	4072	0	
Ž.V.	15144	6678	6678	8466	0	15901	7679	7679	8222	0	
E.V.	7789	6288	6288	1501	0	8178	7231	7100	1078	131	vdova, bezdetná, úhrada z vlastných zdrojov
J.W.	10383	6462	6462	3921	0	10902	7431	7431	3471	0	
A.Z.	7544	6864	6518	1026	346	7921	7893	6843	1078	1050	vdovec, vybavuje sa vdovecký dôch.
H.Ž.	9503	6669	6669	2834	0	9978	7669	7669	2309	0	
M.Ž.	6020	5814	4994	1026	820	6321	6686	5243	1078	1443	slobodná, bezdetná, vybavuje sa dávka v HN
M.G.	10052	6678	6678	3374	0	10555	7679	7679	2876	0	
I.J.	12150	6627	6627	5523	0	12758	7621	7621	5137	0	
M.K.	8596	6999	6999	1597	0	9026	8048	7948	1078	100	vdova, aliment. povinnosť: syn
A.M.	12150	6630	6630	5520	0	12758	7624	7624	5134	0	
V.O.	10350	7071	7071	3279	0	10868	8131	8131	2737	0	
M.P.	5837	6543	4811	1026	1732	6129	7521	5051	1078	2470	rozvedená, aliment.povinnosť: syn
M.S.	11599	6561	6561	5038	0	12179	7545	7545	4634	0	
M.Š.	9517	6924	6924	2593	0	9993	7962	7962	2031	0	
R.T.	10947	6960	6960	3987	0	11494	8004	8004	3490	0	

F.T.	12150	7227	7227	4923	0	12758	8311	8311	4447	0	
M.V.	10511	7269	7269	3242	0	11037	8359	8359	2678	0	
J.Š.	10511	6609	6609	3902	0	11037	7600	7600	3437	0	
E.Z.	10751	7164	7164	3587	0	11289	8238	8238	3051	0	
H.Z.	10620	7176	7176	3444	0	11151	8252	8252	2899	0	
M.Ž.	14860	6609	6609	8251	0	15603	7600	7600	8003	0	
G.B.	10332	6564	6564	3768	0	10849	7548	7548	3301	0	
R.B.	6678	6663	5652	1026	1011	7012	7662	5934	1078	1728	aliment.povinnosť: manžel, syn
P.D.	9713	6531	6531	3182	0	10199	7510	7510	2689	0	
H.D.	11730	6696	6696	5034	0	12317	7700	7700	4617	0	
A.K.	10905	6771	6771	4134	0	11450	7786	7786	3664	0	
J.L.	12150	7392	7392	4758	0	12758	8500	8500	4258	0	
A.N.	6248	6543	5222	1026	1321	6560	7524	5482	1078	2042	alimentač.povinnosť: 2 deti
J.P.	10695	6645	6645	4050	0	11230	7641	7641	3589	0	
M.P.	7968	6561	6561	1407	0	8366	7545	7288	1078	257	bezdetná vdova, úhrada z vlast. Zdrojov
H.R.	5130	7017	4104	1026	2913	5387	8069	4309	1078	3760	aliment.povinnosť: 4 deti, poberá dávku v HN
P.S.	4631	6627	3605	1026	3022	4863	7621	3785	1078	3836	rozvedená, aliment. povinnosť: 3 deti, vybavuje sa pomoc v HN
M.Š.	12170	7071	7071	5099	0	12779	8131	8131	4648	0	
H.T.	7640	6960	6614	1026	346	8022	8004	6944	1078	1060	alimentačná povinnosť: syn
					0	0	0		0	0	
	647908	468609	443800	204108	24809	680303	538864	497835	182468	41029	

Uvádzaná alimentácia povinnosť vyplýva zo zákona o sociálnej pomoci č. 195/98 Z.z., § 45, § 46, § 47.

V roku 2007 dosiahli zostatky dôchodkov obyvateľov DD ("vreckové") po zaplacení skutočných úhrad sumu Sk: 2.473.000,- , ktoré mali k dispozícii pre svoje vlastné potreby a mohli ich použiť podľa vlastného uváženia (podpora rodiny, deti, vnúčatá, záľuby a pod.).